MINISTERUL SĂNĂTĂŢII
INSTITUTUL NAŢIONAL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH

Str. Dr. A. Leonte nr. 1-3, 050463, Bucureşti, ROMÂNIA
Tel. (401) 021 318 36 20, director (401) 021 318 36 19, fax (401) 021 312 34 26
e-mail: directie.generala@insp.gov.ro

MINISTERUL SANATATII
Institutul National de Sanatate Publica
INTRARE Nr. 3975
IEŞIRE Ziua 04 Luna 03 20 21

Proiect - "WholEUGrain - European Union Whole Grain Partnership Grant Agreement number - 874482 —HP-PJ-04-2018 (inregistrat INSP 10798/22.07.2019)"

CONTRACT DE ACHIZIŢIE PUBLICĂ DE SERVICII

Preambul

În temeiul Legii nr.98/2016 privind achiziţiile publice si al Contractului **Grant Agreement number - 874482 —HP-PJ-04-2018 (inregistrat INSP 10798/22.07.2019)**

În baza Raportului achizitiei directe offline nr. 3129/25.02.2021 **având ca obiect prestarea de servicii de consultanţă profesională de evaluare externă pentru Proiect WHOLEUGRAIN – European Union Whole Grain Partnership** şi ţinând cont de Referatul de necesitate nr. 1816/04.02.2021, s-a încheiat prezentul contract de prestari servicii, **între**

1. Părţile

1.1. Autoritatea contractantă **INSTITUTUL NAŢIONAL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ**, cu sediul în str. Dr. A.Leonte nr. 1-3, Sector 5, Bucureşti, tel: 021.318.36.20, fax nr. 021.312.34.26, CUI 26347241, cont trezorerie RO05TREZ23D665050581502X deschis la Trezoreria sector 5, reprezentată prin Director General - dr. Simona Pârvu şi Director Gen. Adj. Economic - ec. Steluta Harabagiu, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte

si

1.2 **ASOCIAŢIA EUROPEANĂ DE SĂNĂTATE PUBLICĂ (EUPHA)**, cu sediul în Otterstraat 118-124, 3513 CR Utrecht, Netherlands, TVA (VAT) NL804286899B01, Camera de Comert 40482791, tel. 3130.2729.709, e-mail office@eupha.org, reprezentată prin Director Exectiv - Dr. Dineke Zeegers Paget, în calitate de PRESTATOR, *pe de alta parte.*

2. Definiţii

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretaţi astfel:

*a) **contract*** – reprezintă prezentul contract şi toate documentele sale

*b) **achizitor şi prestator*** - părtile contractante, aşa cum sunt acestea numite în prezentul contract

*c) **preţul contractului*** - preţul plătibil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală şi corespunzătoare a tuturor obligaţiilor asumate prin contract

*d) **servicii*** – activitati care fac obiectul prezentului contract;

*e) **forţa majoră*** - un eveniment mai presus de controlul părţilor, care nu se datorează greşelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului şi care face imposibilă executarea şi, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revoluţii, incendii, inundaţii sau orice alte catastrofe naturale, restricţii apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunciativă. Nu este considerat forţă majoră

[redacted] 02

un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligaţiilor uneia din părţi;

f) ***zi*** - zi calendaristică; an-365 zile

g) ***act adiţional*** - document prin care se pot modifica termenii şi condiţiile contractului;

h) ***daune-interese*** – compensări sau despăgubiri băneşti pe care o parte le poate cere celeilalte părţi, pe calea instanţei, pentru repararea prejudiciilor cauzate prin neexecutarea ori executarea defectuoasă sau cu întârziere a obligaţiilor contractuale;

i) ***penalitate*** - despăgubire bănească sau în orice altă valoare patrimonială cuantificată, pe care partea în culpă urmează să o plătească celeilalte părţi, conform legii sau contractului, în caz de neexecutare sau executare necorespunzatoare a clauzelor contractuale;

j) ***EUPHA*** - organizaţie internaţională, multidisciplinară, ştiinţifică, care reuneşte experţi în sănătate publică pentru schimburi profesionale şi colaborare în întreaga Europă, încurajând o abordare multidisciplinară a sănătăţii publice.

3. ***Interpretare***

3.1 În prezentul contract, cu excepţia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural şi vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi"sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică in mod diferit.

3.3 Cuvintele referitoare la persoane sau părţi vor include achizitorul şi prestatorul aşa cum sunt nominalizate în contract, persoanele nominalizate de acestea şi societăţile şi companiile, precum şi orice organizaţie având personalitate juridică care execută activităţi în legătură cu contractul.

3.4 Clauzele şi expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract .

4. ***Obiectul principal al contractului***

4.1 Prestatorul se obligă să ***presteze servicii de consultanţa profesională de evaluare externă pentru proiectul WholEUGrain*** (European Union Whole Grain Partnership) de către doi membri EUPHA ai diviziei nutriţionale.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească preţul convenit în prezentul contract de prestari servicii.

5. ***Preţul contractului***

5.1 Preţul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătibil prestatorului de catre achizitor, este de **3.361,35 euro fără TVA /expert şi de 4.000 euro cu TVA /expert, rezultând suma de 6.722,70 euro fără TVA pentru 2 experti respectiv 8000 euro cu TVA pentru 2 experţi, echivalent 16.384,21 lei/expert fara TVA respectiv 32.768,42 lei fără TVA pentru 2 experti, rezultând suma de 19.497,20 lei cu TVA/expert respectiv de 38.994,40 lei pentru 2 experti. (echivalarea valutara este realizata la cursul de schimb BNR din data emiterii facturii)**

5.2 Plata se face în **două tranşe,** dupa cum urmează:

- prima tranşă - 50% din suma totală va fi plătită după livrarea primului raport intermediar de evaluare externă; Factura aferenta transei se emite dupa recepţie, în baza Procesului verbal de receptie a Rapoartelor valide.

- a doua tranşă (restul de 50%) va fi plătită dupa acceptarea lucrărilor/rapoartelor finale de către achizitor, în baza facturii emise (aferentă tranşei) si a procesului verbal de recepţie finală.

6. ***Durata contractului***

6.1 Prezentul contract se încheie la data semnării fără obiecţiuni de către cea din urmă parte contractantă şi până la finalizarea implementării Proiectului JA WholEUGrain (31.12.2022).

7. ***Executarea contractului***

7.1 Executarea contractului începe de la data semnării de către cea din urmă parte semnatară.

[redacted] 02

8. ***Documentele contractului***

8.1. Prestatorul îşi va îndeplini obligatiile în condiţiile stabilite prin prezentul contract, care include în ordinea enumerării, următoarele documente, parte a contractului:

- caietul de sarcini;
- propunerea tehnica si propunerea financiara;
- documentele din catalogul electronic;
- procese verbale de receptie referitoare la cele doua etape de activituti.
- acte adiţionale, dacă există.

8.2 Orice contradicţie ivită între documentele contractului se va rezolva prin aplicarea ordinei de prioritate stabilită la pct.8.1.

9. ***Obligaţiile principale ale prestatorului.***

9.1 Prestatorul se obligă sa realizeze servicii de consultanţă profesională de evaluare externa în Proiectul JA WholEUGrain, respectând activităţile specifice din Caietul de sarcini, după cum urmează:

- Evaluarea etapei de implementare a proiectului, pe baza rapoartelor de activitate din perioada anterioară (realizarea obiectivelor şi impactul asupra grupului ţintă) utilizând lista etapelor şi a rezultatelor şi a raportului de evaluare internă;
- Discutarea si validarea planului de lucru al activităţilor viitoare, inclusiv legăturile cu alte proiecte existente, cum să stimuleze complementaritatea rezultatelor în cadrul WholEUGrain şi consilierea strategică;
- Discutarea si revizuirea în mod critic a rezultatelor pentru a identifica şi a face recomandări strategice in vederea creşterii impactului şi asigurarii durabilităţii.
- Oferirea de recomandări strategice pentru proiect
- Elaborarea raportului de evaluare externă care sa includa prezentarea raportului intermediar al Comitetului de evaluare externă către Comitetul de *coordonare al proiectului WholEUGrain.*

9.2 Prestatorul se obligă sa sprijine comitetul de evaluare externă cu o expertiza unică şi specifică în ceea ce priveşte sănătatea publică în domeniul alimentar şi nutriţional şi sa promoveze practici şi comportamente sănătoase.

9.3 Prestatorul se obligă sa întocmeasca rapoarte de activitate privind serviciile prestate de către doi membri EUPHA ai diviziei nutritionale, conform cerintelor tehnice din Caietul de Sarcini si din Proiect.

9.4 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor şi este răspunzător de siguranţa tuturor operaţiunilor şi metodelor de prestare utilizate.

9.5 Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamaţii şi acţiuni în justiţie, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală *(brevete, nume, mărci înregistrate* etc.) legate de echipamentele, materialele, instalaţiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele si lucrarile achiziţionate precum şi din incalcarea unor drepturi referitoare la protectia datelor cu caracter personal, conform Legii nr.677/2001, si

ii) daune-interese, costuri, taxe şi cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepţia situaţiei în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea comenzii ferme întocmite de către achizitor.

10. ***Obligaţiile principale ale achizitorului***

10.1 Achizitorul se obligă să plătească preţul serviciilor către prestator astfel :

- 50 % din valoarea contractului (din suma totală) va fi plătită după livrarea primului raport intermediar de evaluare externă, în baza facturii emise (aferenta transei) şi a procesului verbal intermediar de receptie;
- 50 % din valoarea contractului va fi plătită după acceptarea lucrărilor, în baza facturii emise (aferentă tranşei) şi a procesului verbal de recepţie finală.

[redacted] 02

11. Sancţiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligaţiilor

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, executantul nu reuşeşte să-şi execute obligaţiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din preţul contractului, ca penalităţi, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,04% pe zi din valoarea obligatiilor neîndeplinite.

11.2 În cazul în care achizitorul nu onorează facturile la expirarea perioadei prevăzute la clauza 10.2, atunci acesta are obligaţia de a plăti, ca penalităţi, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,04% pe zi din plata neefectuată.

11.3 Nerespectarea obligaţiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părţi, în mod culpabil şi repetat, dă dreptul părţii lezate de a considera contractul de drept reziliat şi de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 *Penalităţile datorate* curg de drept din data scadenţei obligaţiilor asumate conform prezentului contract.

11.5 Nerespectarea obligaţiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părţi, dă dreptul părţii lezate de a considera contractul de drept reziliat şi de a pretinde plata de daune-interese. În acest caz rezilierea devine efectivă la 15 zile de la transmiterea notificării cu excepţia cazului în care, urmare a notificării, partea notificată îşi recunoaşte vina şi îşi îndeplineste toate obligaţiile contractuale in interiorul termenului de 15 zile.

11.6 Achizitorul îşi rezervă dreptul de a denunţa unilateral contractul de servicii, în cel mult 10 zile de la la apariţia urmatoarelor situatii:

a) Executantul se afla, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situaţiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 164 -167 din Legea nr.98/2016 privind achizitiile publice;

b) Contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligaţiilor care rezultă din legislaţia europeană relevantă şi care a fost constatată printr-o decizie a Curţii de Justiţie a Uniunii Europene.

11.7 Achizitorul îşi rezervă dreptul de a renunţa oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată executantului, fără nici o compensaţie, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiţia ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acţiune sau despăgubire pentru executant. În acest caz, executantul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunţării unilaterale a contractului.

12. *Recepţie, inspecţii şi teste*

12.1 Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a verifica documentele intocmite de Prestator pentru a verifica conformitatea lor cu specificaţiile din Caietul de sarcini si din reglementarile specifice.

12.2 Dacă vreunul din elementele studiului nu corespunde specificaţiilor sau prevederilor din reglementarile specifice, achizitorul are dreptul să le respingă, iar prestatorul are obligaţia, fără a modifica preţul contractului, de a reface lucrarea refuzata în termen de 7 zile de la notificarea în scris de către achizitor.

13. *Ambalare şi marcare*

13.1 Prestatorul are obligaţia de a preda documentele catre Beneficiar conform specificatiilor, punand mape, dosare, CD-uri si alte asemenea materiale, dupa necesitate, pentru ca documentele să facă faţă la manipularea din timpul transportului si sa fie ambalate conform cerintelor.

13.2. Prestatorul are obligatia de a semna si de a stampila fiecare pagina a documentelor întocmite.

14. *Ajustarea preţului contractului*

14.1 Pentru lucrarile si serviciile efectuate, plăţile datorate de achizitor prestatorului sunt cele declarate în catalogul electronic, document al contractului. Preţul contractului nu se actualizează.

[redacted]

15. *Subcontractarea*

15.1 Subcontractarea se poate realiza in conditiile prevazute la art.218 alin (3) din Legea nr.98/2016, in masura in care subcontractarea a fost prevazuta in documentatia de atribuire.

16. *Cesiunea*

16.1 Prestatorul are obligatia de a nu transfera, total sau partial, unei terte parti, obligatiile sale asumate prin contract.

16.2 Prestatorul poate cesiona dreptul sau de a incasa pretul serviciilor prestate, in conditiile prevazute de dispozitiile Codului Civil, insa numai cu acordul prealabil si obligatoriu al achizitorului

16.3 Cesiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate privind obligatiile asumate prin contract.

18. *Forţa majoră*

18.1 Forţa majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2 Forţa majoră exonerează părţile contractante de îndeplinirea *obligaţiilor asumate prin prezentul* contract, pe toată perioada în care aceasta acţionează.

18.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acţiune a forţei majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părţilor până la apariţia acesteia.

18.4 Partea contractantă care invocă forţa majoră are obligaţia de a notifica celeilalte părţi, imediat şi în mod complet, producerea acesteia şi să ia orice măsuri care îi stau la dispoziţie în vederea limitării consecinţelor.

18.5 Dacă forţa majoră acţionează sau se estimează ca va acţiona o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părţi încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părţi să poată pretindă celeilalte daune-interese.

19. Caracterul confidenţial al datelor

19.1 (1) O parte contractanta nu are dreptul, fara acordul scris al celeilalte parti de a utiliza informatiile si documentele obtinute sau la care are acces in perioada de derulare a contractului, in alt scop decât acela de a-si îndeplini obligatiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informatii fata de persoanele implicate in îndeplinirea a contractului se va face confidential si se va extinde numai asupra acelor informatii necesare in vederea îndeplinirii contractului.

19.2 In exercitarea atribuţiilor prevăzute, fiecare parte contractantă se obligă să respecte dispoziţiile legale privitoare la protecţia datelor cu caracter personal asa cum sunt acestea definite in RGPD si legislatia nationala, responsabilitatea protejării datelor transmise către terţi revenind acestora din urmă, în condiţiile legii.

20. *Soluţionarea litigiilor*

20.1 Achizitorul şi prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînţelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatură cu îndeplinirea contractului.

20.2 Dacă achizitorul şi prestatorul nu reuşesc să rezolve în mod amiabil o divergenţă contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluţioneze, de către instanţele judecatoreşti din raza sectorului în care îşi are sediul autoritatea contractantă.

21. *Comunicări*

21.1 (1) Orice comunicare între părţi, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât şi în momentul primirii.

(3) În cazul în care transmiterea se face pe cale poştală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire şi se consideră primită de destinatar la data menţionată de oficiul poştal primitor pe această confirmare.

(4) Dacă notificarea se transmite prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost transmisa.

[redacted]

02

21.2 *Comunicările între părţi* se pot face şi prin telefon sau e-mail cu condiţia confirmării în scris a primirii comunicării.

22. ***Alte clauze***

22.1 Prezentul contract se completeaza cu prevederile din legislatia aplicabila, modificata si completata pana la data semnarii prezentului contract. (Legea nr.72/2013, Legea nr.98/2016, Codul de procedura civila, Codul civil).

22.2 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

22.3 Responsabil cu urmarirea derularii contractului din partea Achizitorului este Managerul Proiectului.

22.4 Părţile au înteles să încheie prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR
Institutul National de Sanatate Publica

DIRECTOR GENERAL,
Dr. Simona Pârvu

DIRECTOR GEN.ADJ.EC.,
Ec. Steluta Harabagiu

MANAGER PROIECT
Dr. Livia Ciora

AVIZAT JURIDIC

VIZAT CFPP.

Institutul National de Sanatate Publica Bucuresti
VIZAT
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV
3
Ziua..02...Luna..03...20.21....

PRESTATOR
Asociaţia Europeană de Sănătate Publică

DIRECTOR EXECUTIV,
Dr. Dineke Zeegers Paget

DZ 11/3/2021
RJ. 514/02.03.2021